



Vijeće Europske unije
Glavno tajništvo

Bruxelles, 5. kolovoza 2022.

CM 4101/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0225(NLE)

ENER
ENV
CLIMA
IND
RECH
COMPET
ECOFIN

KOMUNIKACIJA

PISANI POSTUPAK

Kontakt: bartosz.lercel@consilium.europa.eu
pawel.zamojski@consilium.europa.eu

Tel./telefaks: +32 2 281 2062
+32 2 281 4271

Predmet: **Pisani postupak s rokom za odgovor do petka, 5. kolovoza 2022. u 12 sati po srednjoeuropskom vremenu (briselskom vremenu) slanjem na e-adresu energy@consilium.europa.eu**
Prijedlog uredbe Vijeća o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom

- odobrenje
- = završetak pisanog postupka

Obavješćujemo delegacije da je pisani postupak započet **4. kolovoza 2022.** dokumentom CM 4100/22 dovršen **5. kolovoza 2022.** u [12.00] i da su sve delegacije, uz iznimku Mađarske i Poljske koje su **glasovale protiv**, glasovale za donošenje Uredbe Vijeća o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom, kako je navedena u dokumentu [ST 11568/22].

Postignuta je potrebna kvalificirana većina. Stoga se donosi Prijedlog uredbe Vijeća o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom.

Izjava Komisije navedena je u Prilogu 1. ovoj napomeni.

Izjava Poljske navedena je u Prilogu 2. ovoj napomeni.

Navedene izjave bit će uključene u sažetak akata koji su doneseni pisanim postupkom kao izjave za unos u zapisnik Vijeća, u skladu s člankom 12. stavkom 1. trećim podstavkom Poslovnika Vijeća.

IZJAVA KOMISIJE

„U prijedlozima Europske komisije iznesenima u dokumentu COM(2022) 360 final pod nazivom ‚Štednja plina za sigurnu zimu‘ utvrđena su potrebna smanjenja potražnje za rješavanje hitne situacije u pogledu sigurnosti opskrbe na europskom tržištu plina.

Osim tih elemenata i kao dio sveukupnog djelovanja na rješavanju ozbiljne energetske situacije izazvane ruskom agresijom na Ukrajinu, Europska komisija naglašava da će hitno nastaviti s važnim radom na rješavanju drugih relevantnih elemenata, a to su:

- pitanja sigurnosti opskrbe: Komisija će nastaviti s radom putem energetske platforme kako bi se za europsko tržište osigurale dodatne količine plina i UPP-a (i u budućnosti vodika) te olakšala zajednička nabava, čime će se ubrzati smanjenje ovisnosti o opskrbi ruskim plinom. Radna skupina koja je sada osnovana usmjerit će svoje napore na niz prioriternih vanjskih tržišta u tom pogledu, među ostalim s ciljem osiguravanja dodatnih količina UPP-a ove i sljedeće godine, brzo će djelovati i koordinirati rad pet uspostavljenih regionalnih skupina, primjerice kako bi se osigurala najdjelotvornija i najučinkovitija uporaba postojeće infrastrukture.
- gornje granice cijena: prepoznajući važnost osiguravanja opskrbe energijom po pristupačnim cijenama, posebno u kontekstu napora za obvezna smanjenja potražnje, osiguravajući pritom protok plina tamo gdje će biti najpotrebniji u duhu solidarnosti i kako bi se zaštitilo unutarnje tržište EU-a, Komisija hitno procjenjuje različite mogućnosti uvođenja gornjih granica cijena plina. U tu će se svrhu Komisija savjetovati s državama članicama (i prema potrebi međunarodnim partnerima) te će na jesen podnijeti izvješće s konkretnim prijedlozima, prema potrebi.

- model tržišta električne energije: Komisija, napominjući da niz delegacija želi razmotriti kako poboljšati buduće funkcioniranje tržišta električne energije u korist potrošača i industrije, posebno s obzirom na učinak cijena plina, nastavit će s postupkom procjene učinka o tome kako u budućnosti izdržati prekomjernu nestabilnost cijena, isporučiti cjenovno pristupačnu električnu energiju unutar budućeg potpuno dekarboniziranog energetskeg sustava, uz istodobno očuvanje cjelovitosti jedinstvenog tržišta, održavanje poticaja za zelenu tranziciju, očuvanje sigurnosti opskrbe i izbjegavanje nerazmjernih proračunskih troškova. S tim se radom nastavlja kao s prioritetom, u bliskoj suradnji s državama članicama, kako bi se što prije dovršio.”
-

Izjava Republike Poljske o Prijedlogu uredbe Vijeća o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom

Republika Poljska protivi se donošenju pisanim postupkom Nacrta uredbe o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom.

Republika Poljska ulaže prigovor na Nacrt uredbe o koordiniranim mjerama za smanjenje potražnje za plinom zbog snažnih rezervi u pogledu sadržaja tog nacrta, najviše zbog neodgovarajuće pravne osnove i osnove u pogledu Ugovora.

Odluke koje utječu na kombinaciju izvora energije i energetske sigurnost država članica trebale bi se donositi jednoglasno u okviru posebnog zakonodavnog postupka na temelju članka 192. stavka 2. točke (c) UFEU-a u vezi s člankom 194. stavkom 2. UFEU-a. Sve mjere na temelju prava EU-a kojima se ograničava potrošnja energetske resursa, odnosno koje utječu na kombinaciju izvora energije država članica (uključujući odluke o proglašenju uzbune na razini Unije) također bi se trebale donositi jednoglasno. Republika Poljska ulaže prigovor na to da bilo koja država članica ili Europska komisija uvode ograničenja za druge zemlje. Republika Poljska ne slaže se s time da jedna država članica odlučuje za drugu državu članicu kad je riječ o pitanjima u području energetske politike ili da Komisija ima nadležnost u tom području. Energetska politika i energetska sigurnost u isključivoj su nadležnosti država članica.